

## 521214-2026 - Procedură concurențială

Germania – Echipament de radio, televiziune, comunicații, telecomunicații și articole conexe –  
Lieferung der Materialien für den Glasfaserausbau im Landkreis Cham PG 9 und 8, Lose 1A, 1B,  
2A, und 2B

OJ S 143/2026 28/07/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Produse

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Eigenbetrieb Digitale Infrastruktur Landkreis Cham

E-mail: [Vergabe.DI@lra.landkreis-cham.de](mailto:Vergabe.DI@lra.landkreis-cham.de)

Forma juridică a achizitorului: Întreprindere de stat, controlată de o autoritate regională

Activitatea autorității contractante: Afaceri economice

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Lieferung der Materialien für den Glasfaserausbau im Landkreis Cham PG 9 und 8, Lose 1A, 1B, 2A, und 2B

Descriere: Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung ist der Abschluss von Rahmenvereinbarungen für die Materiallieferungen der Telekommunikationsinfrastruktur des Eigenbetriebs Digitale Infrastruktur Landkreis Cham für die Projektgebiete 9 und 8 für folgende Lose: Los 1A: Mikrorohrverbände, Verbinder und Endkappen PG 9 Los 1B: Mikrorohrverbände, Verbinder und Endkappen PG 8 Los 2A: Kabelschächte und Zubehör PG 9 Los 2B: Kabelschächte und Zubehör PG 8

Identificatorul procedurii: 5d7f64b0-657d-4546-9068-596b4d6d4f42

Identificator intern: E02/26

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 32000000 Echipament de radio, televiziune, comunicații, telecomunicații și articole conexe

##### 2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Further Straße 18

Localitate: Cham

Cod poștal: 93413

Subdiviziunea țării (NUTS): Cham (DE235)

Țara: Germania

##### 2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 20 500 000,00 EUR

Valoarea maximă a acordului-cadru: 2 562 500,00 EUR

##### 2.1.4. Informații generale

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

vgv -

**2.1.5. Condițiile achiziției publice**

**Condiții de depunere:**

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 4

**Clauzele contractuale:**

Numărul maxim de loturi pentru care se pot atribui contracte unui singur ofertant: 4

**2.1.6. Motive de excludere**

Sursele motivelor de excludere: Anunț, Document de achiziție

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale:

## 5. Lot

---

**5.1. Lot: LOT-0001**

Titlu: Los 1A Mikrorohrverbände, Verbinder und Endkappen PG 9

Descriere: Der Auftraggeber benötigt für die Errichtung von Glasfasernetzen in den Projektgebieten 9 und 8 die Lieferung von Materialien.

Identificator intern: 1A

**5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 32000000 Echipament de radio, televiziune, comunicații, telecomunicații și articole conexe

**5.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Further Straße 18

Localitate: Cham

Cod poștal: 93413

Subdiviziunea țării (NUTS): Cham (DE235)

Țara: Germania

**5.1.3. Durata estimată**

Durată: 2 Ani

**5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 1

Alte informații despre reînnoire: Der Rahmenvertrag tritt verbindlich mit Erteilung des Zuschlags in Kraft und endet mit der baulichen Abnahme des Projektgebietes 9, voraussichtlich 12/2028. Sollte es zu einer Verlängerung der Bauzeit kommen, gleich aus welchem Grunde, verschiebt sich das Ende der Laufzeit dieser Rahmenvereinbarung entsprechend. Der Auftraggeber wird dies dem Auftragnehmer in Textform mitteilen.

**5.1.5. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 700 000,00 EUR

**5.1.6. Informații generale**

**Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie  
Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE  
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu  
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da  
Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des jeweiligen Sitzes oder Wohnsitzes.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis einer aktuellen Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für das laufende Kalenderjahr mit einer Mindestdeckungssumme für Produktschäden in Höhe von 3 Mio. EUR.

Criteriu: Cifra de afaceri specifică anuală

Descrierea criteriului de selecție: Eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Sofern das Unternehmen noch nicht seit drei Geschäftsjahren besteht, ist die Erklärung für den Zeitraum ab Gründung abzugeben. Ist das vorangegangene Geschäftsjahr noch nicht abgeschlossen, ist dies in der Erklärung über den Jahresumsatz anzugeben. Der nachzuweisende Mindestjahresumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren beträgt für das Los 1A: 1.400.000 EUR, das Los 1B: 1.400.000 EUR, das Los 2A: 600.000 EUR, das Los 2B: 600.000 EUR. Der Zuschlag kann nur auf mehrere Lose erteilt werden, wenn der Mindestjahresumsatz je Los gesondert vorliegt. Um den Zuschlag für mehrere Lose erhalten zu können, muss der Mindestjahresumsatz in den letzten drei Kalenderjahren für die jeweiligen Lose kumulativ vorliegen.

Criteriu: Referințe despre livrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: Mindestens drei geeignete vergleichbare Referenzen aus den letzten drei Jahren über früher erbrachte Lieferaufträge in Form einer Liste der in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Lieferleistungen mit mindestens folgenden Angaben: Auftraggeber; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum.

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: Beschreibung der Maßnahmen des Unternehmens zur Qualitätssicherung (z.B. Beschreibung über die Standards der Lagerhaltung, Lagerabwicklung, Lagerorganisation, der Lagerkapazitäten und Lagerflächen zur Bereitstellung der angeforderten Mengen. Beschreibung der Logistikkette von der Bereitstellung bis zur Anlieferung auf der Baustelle entsprechend dem in der Projektbeschreibung vorgegebenen Bereitstellungs- und Abrufprozess.

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

#### 5.1.10. Criterii de atribuire

**Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: 100% Preis

Descriere: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### 5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 18/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC/documents>

**Canal de comunicare ad-hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC>

#### 5.1.12. Condițiile achiziției publice

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Descrierea garanției financiare: - Gewährung einer Vertragserfüllungs- und Mängelgewährleistungsbürgschaft (s. Formblätter L 421 und 422). Diese sind erst im Falle der Zuschlagserteilung vorzulegen.

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Săptămâni

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß § 56 VgV nachzufordern. Sofern Bewerber trotz entsprechender Nachforderung die Nachweise nicht vollständig einreichen, werden diese von dem weiteren Verfahren ausgeschlossen.

**Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 24/08/2026 12:05:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: - Es ist eine unterzeichnete Eigenerklärung vorzulegen, dass die Ausschlussgründe in entsprechender Anwendung der §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen (s. Formblatt L124 - Eigenerklärung zur Eignung). - Gewährung einer Vertragserfüllungs- und Mängelgewährleistungsbürgschaft (s. Formblätter L 421 und 422). Diese sind erst im Falle der Zuschlagserteilung vorzulegen.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

##### **Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 1

##### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Regierung von Mittelfranken Vergabekammer Nordbayern

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. 3§ 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

WIRTSCHAFTSRAT Recht Bremer Weitag Rechtsanwaltsgesellschaft mbH

Organizația care primește cererile de participare: Eigenbetrieb Digitale Infrastruktur Landkreis Cham

#### **5.1. Lot: LOT-0002**

Titlu: Los 2A Kabelschächte und Zubehör PG 9

Descriere: Der Auftraggeber benötigt für die Errichtung von Glasfasernetzen in den Projektgebieten 9 und 8 die Lieferung von Materialien.

Identificator intern: 2A

##### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 32000000 Echipament de radio, televiziune, comunicații, telecomunicații și articole conexe

##### **5.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Further Straße 18

Localitate: Cham

Cod poștal: 93413

Subdiviziunea țării (NUTS): Cham (DE235)

Țara: Germania

### 5.1.3. Durata estimată

Durată: 2 Ani

### 5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 1

Alte informații despre reînnoire: Der Rahmenvertrag tritt verbindlich mit Erteilung des Zuschlags in Kraft und endet mit der baulichen Abnahme des Projektgebietes 9, voraussichtlich 12/2028. Sollte es zu einer Verlängerung der Bauzeit kommen, gleich aus welchem Grunde, verschiebt sich das Ende der Laufzeit dieser Rahmenvereinbarung entsprechend. Der Auftraggeber wird dies dem Auftragnehmer in Textform mitteilen.

### 5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 300 000,00 EUR

### 5.1.6. Informații generale

#### Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### 5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

### 5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des jeweiligen Sitzes oder Wohnsitzes.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis einer aktuellen Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für das laufende Kalenderjahr mit einer Mindestdeckungssumme für Produktschäden in Höhe von 3 Mio. EUR.

Criteriu: Cifra de afaceri specifică anuală

Descrierea criteriului de selecție: Eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Sofern das Unternehmen noch nicht seit drei Geschäftsjahren besteht, ist die Erklärung für den Zeitraum ab Gründung abzugeben. Ist das vorangegangene Geschäftsjahr noch nicht abgeschlossen, ist dies in der Erklärung über den Jahresumsatz anzugeben. Der nachzuweisende Mindestjahresumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren beträgt für das Los 1A: 1.400.000 EUR, das Los 1B: 1.400.000 EUR, das Los 2A: 600.000 EUR, das Los 2B: 600.000 EUR. Der Zuschlag kann nur

auf mehrere Lose erteilt werden, wenn der Mindestjahresumsatz je Los gesondert vorliegt. Um den Zuschlag für mehrere Lose erhalten zu können, muss der Mindestjahresumsatz in den letzten drei Kalenderjahren für die jeweiligen Lose kumulativ vorliegen.

Criteriu: Referințe despre livrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: Mindestens drei geeignete vergleichbare Referenzen aus den letzten drei Jahren über früher erbrachte Lieferaufträge in Form einer Liste der in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Lieferleistungen mit mindestens folgenden Angaben: Auftraggeber; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum.

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: Beschreibung der Maßnahmen des Unternehmens zur Qualitätssicherung (z.B. Beschreibung über die Standards der Lagerhaltung, Lagerabwicklung, Lagerorganisation, der Lagerkapazitäten und Lagerflächen zur Bereitstellung der angeforderten Mengen. Beschreibung der Logistikkette von der Bereitstellung bis zur Anlieferung auf der Baustelle entsprechend dem in der Projektbeschreibung vorgegebenen Bereitstellungs- und Abrufprozess.

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

**Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: 100% Preis

Descriere: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 18/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC/documents>

**Canal de comunicare ad-hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Descrierea garanției financiare: - Gewährung einer Vertragserfüllungs- und Mängelgewährleistungsbürgschaft (s. Formblätter L 421 und 422). Diese sind erst im Falle der Zuschlagserteilung vorzulegen.

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Săptămâni

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß § 56 VgV nachzufordern. Sofern Bewerber trotz entsprechender Nachforderung die Nachweise nicht vollständig einreichen, werden diese von dem weiteren Verfahren ausgeschlossen.

**Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 24/08/2026 12:05:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: - Es ist eine unterzeichnete Eigenerklärung vorzulegen, dass die Ausschlussgründe in entsprechender Anwendung der §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen (s. Formblatt L124 - Eigenerklärung zur Eignung). - Gewährung einer Vertragserfüllungs- und Mängelgewährleistungsbürgschaft (s. Formblätter L 421 und 422). Diese sind erst im Falle der Zuschlagserteilung vorzulegen.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 1

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Regierung von Mittelfranken Vergabekammer Nordbayern

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. 3§ 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

WIRTSCHAFTSRAT Recht Bremer Weitag Rechtsanwaltsgesellschaft mbH

Organizația care primește cererile de participare: Eigenbetrieb Digitale Infrastruktur Landkreis Cham

#### **5.1. Lot: LOT-0003**

Titlu: Los 1B: Mikrorohrverbände, Verbinder und Endkappen PG 8

Descriere: Der Auftraggeber benötigt für die Errichtung von Glasfasernetzen in den Projektgebieten 9 und 8 die Lieferung von Materialien.

Identificator intern: 1B

##### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 32000000 Echipament de radio, televiziune, comunicații, telecomunicații și articole conexe

##### **5.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Further Straße 18

Localitate: Cham

Cod poștal: 93413

Subdiviziunea țării (NUTS): Cham (DE235)

Țara: Germania

##### **5.1.3. Durata estimată**

Durată: 3 Ani

##### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 1

Alte informații despre reînnoire: Der Rahmenvertrag tritt verbindlich mit Erteilung des Zuschlags in Kraft und endet mit der baulichen Abnahme des Projektgebietes 8, voraussichtlich 12/2029. Sollte es zu einer Verlängerung der Bauzeit kommen, gleich aus welchem Grunde, verschiebt sich das Ende der Laufzeit dieser Rahmenvereinbarung entsprechend. Der Auftraggeber wird dies dem Auftragnehmer in Textform mitteilen.

##### **5.1.5. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 750 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informații generale**

###### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

##### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

### 5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des jeweiligen Sitzes oder Wohnsitzes.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis einer aktuellen Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für das laufende Kalenderjahr mit einer Mindestdeckungssumme für Produktschäden in Höhe von 3 Mio. EUR.

Criteriu: Cifra de afaceri specifică anuală

Descrierea criteriului de selecție: Eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Sofern das Unternehmen noch nicht seit drei Geschäftsjahren besteht, ist die Erklärung für den Zeitraum ab Gründung abzugeben. Ist das vorangegangene Geschäftsjahr noch nicht abgeschlossen, ist dies in der Erklärung über den Jahresumsatz anzugeben. Der nachzuweisende Mindestjahresumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren beträgt für das Los 1A: 1.400.000 EUR, das Los 1B: 1.400.000 EUR, das Los 2A: 600.000 EUR, das Los 2B: 600.000 EUR. Der Zuschlag kann nur auf mehrere Lose erteilt werden, wenn der Mindestjahresumsatz je Los gesondert vorliegt. Um den Zuschlag für mehrere Lose erhalten zu können, muss der Mindestjahresumsatz in den letzten drei Kalenderjahren für die jeweiligen Lose kumulativ vorliegen.

Criteriu: Referințe despre livrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: Mindestens drei geeignete vergleichbare Referenzen aus den letzten drei Jahren über früher erbrachte Lieferaufträge in Form einer Liste der in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Lieferleistungen mit mindestens folgenden Angaben: Auftraggeber; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum.

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: Beschreibung der Maßnahmen des Unternehmens zur Qualitätssicherung (z.B. Beschreibung über die Standards der Lagerhaltung, Lagerabwicklung, Lagerorganisation, der Lagerkapazitäten und Lagerflächen zur Bereitstellung der angeforderten Mengen. Beschreibung der Logistikkette von der Bereitstellung bis zur Anlieferung auf der Baustelle entsprechend dem in der Projektbeschreibung vorgegebenen Bereitstellungs- und Abrufprozess.

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

### 5.1.10. Criterii de atribuire

**Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: 100% Preis

Descriere: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 18/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC/documents>

**Canal de comunicare ad-hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Descrierea garanției financiare: - Gewährung einer Vertragserfüllungs- und Mängelgewährleistungsbürgschaft (s. Formblätter L 421 und 422). Diese sind erst im Falle der Zuschlagserteilung vorzulegen.

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Săptămâni

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß § 56 VgV nachzufordern. Sofern Bewerber trotz entsprechender Nachforderung die Nachweise nicht vollständig einreichen, werden diese von dem weiteren Verfahren ausgeschlossen.

**Informații privind deschiderea publică:**

Data deschiderii: 24/08/2026 12:05:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: - Es ist eine unterzeichnete Eigenerklärung vorzulegen, dass die Ausschlussgründe in entsprechender Anwendung der §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen (s. Formblatt L124 - Eigenerklärung zur Eignung). - Gewährung einer Vertragserfüllungs- und Mängelgewährleistungsbürgschaft (s. Formblätter L 421 und 422). Diese sind erst im Falle der Zuschlagserteilung vorzulegen.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 1

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Regierung von Mittelfranken Vergabekammer Nordbayern

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

WIRTSCHAFTSRAT Recht Bremer Weitag Rechtsanwaltsgesellschaft mbH

Organizația care primește cererile de participare: Eigenbetrieb Digitale Infrastruktur Landkreis Cham

#### **5.1. Lot: LOT-0004**

Titlu: Los 2B Kabelschächte und Zubehör PG 8

Descriere: Der Auftraggeber benötigt für die Errichtung von Glasfasernetzen in den Projektgebieten 9 und 8 die Lieferung von Materialien.

Identificator intern: 2B

##### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 32000000 Echipament de radio, televiziune, comunicații, telecomunicații și articole conexe

##### **5.1.2. Locul de executare**

Adresă poștală: Further Straße 18

Localitate: Cham

Cod poștal: 93413

Subdiviziunea țării (NUTS): Cham (DE235)

Țara: Germania

##### **5.1.3. Durata estimată**

Durată: 3 Ani

##### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 1

Alte informații despre reînnoire: Der Rahmenvertrag tritt verbindlich mit Erteilung des Zuschlags in Kraft und endet mit der baulichen Abnahme des Projektgebietes 8,

voraussichtlich 12/2029. Sollte es zu einer Verlängerung der Bauzeit kommen, gleich aus welchem Grunde, verschiebt sich das Ende der Laufzeit dieser Rahmenvereinbarung entsprechend. Der Auftraggeber wird dies dem Auftragnehmer in Textform mitteilen.

#### **5.1.5. Valoare**

Valoarea estimată fără TVA: 300 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informații generale**

##### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des jeweiligen Sitzes oder Wohnsitzes.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Nachweis einer aktuellen Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für das laufende Kalenderjahr mit einer Mindestdeckungssumme für Produktschäden in Höhe von 3 Mio. EUR.

Criteriu: Cifra de afaceri specifică anuală

Descrierea criteriului de selecție: Eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Sofern das Unternehmen noch nicht seit drei Geschäftsjahren besteht, ist die Erklärung für den Zeitraum ab Gründung abzugeben. Ist das vorangegangene Geschäftsjahr noch nicht abgeschlossen, ist dies in der Erklärung über den Jahresumsatz anzugeben. Der nachzuweisende Mindestjahresumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren beträgt für das Los 1A: 1.400.000 EUR, das Los 1B: 1.400.000 EUR, das Los 2A: 600.000 EUR, das Los 2B: 600.000 EUR. Der Zuschlag kann nur auf mehrere Lose erteilt werden, wenn der Mindestjahresumsatz je Los gesondert vorliegt. Um den Zuschlag für mehrere Lose erhalten zu können, muss der Mindestjahresumsatz in den letzten drei Kalenderjahren für die jeweiligen Lose kumulativ vorliegen.

Criteriu: Referințe despre livrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: Mindestens drei geeignete vergleichbare Referenzen aus den letzten drei Jahren über früher erbrachte Lieferaufträge in Form einer Liste der in den letzten drei Jahren erbrachten wesentlichen Lieferleistungen mit mindestens folgenden Angaben: Auftraggeber; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum.

Criteriu: Măsuri pentru asigurarea calității

Descrierea criteriului de selecție: Beschreibung der Maßnahmen des Unternehmens zur Qualitätssicherung (z.B. Beschreibung über die Standards der Lagerhaltung, Lagerabwicklung, Lagerorganisation, der Lagerkapazitäten und Lagerflächen zur Bereitstellung der angeforderten Mengen. Beschreibung der Logistikkette von der Bereitstellung bis zur Anlieferung auf der Baustelle entsprechend dem in der Projektbeschreibung vorgegebenen Bereitstellungs- und Abrufprozess.

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

**Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: 100% Preis

Descriere: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### **5.1.11. Documentele achiziției**

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 18/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC/documents>

**Canal de comunicare ad-hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC>

#### **5.1.12. Condițiile achiziției publice**

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMXUC>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Descrierea garanției financiare: - Gewährung einer Vertragserfüllungs- und Mängelgewährleistungsbürgschaft (s. Formblätter L 421 und 422). Diese sind erst im Falle der Zuschlagserteilung vorzulegen.

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Săptămâni

**Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:**

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gemäß § 56 VgV nachzufordern. Sofern Bewerber trotz entsprechender Nachforderung die Nachweise nicht vollständig einreichen, werden diese von dem weiteren Verfahren ausgeschlossen.

**Informații privind deschiderea publică:**

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu  
Condiții privind executarea contractului: - Es ist eine unterzeichnete Eigenerklärung vorzulegen, dass die Ausschlussgründe in entsprechender Anwendung der §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen (s. Formblatt L124 - Eigenerklärung zur Eignung). - Gewährung einer Vertragserfüllungs- und Mängelgewährleistungsbürgschaft (s. Formblätter L 421 und 422). Diese sind erst im Falle der Zuschlagserteilung vorzulegen.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 1

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Regierung von Mittelfranken Vergabekammer Nordbayern

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

WIRTSCHAFTSRAT Recht Bremer Woitag Rechtsanwaltsgesellschaft mbH

Organizația care primește cererile de participare: Eigenbetrieb Digitale Infrastruktur Landkreis Cham

## 8. Organizații

### 8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Eigenbetrieb Digitale Infrastruktur Landkreis Cham  
Număr de înregistrare: WR DE 32 5706141  
Adresă poștală: Further Straße 18  
Localitate: Cham  
Cod poștal: 93413  
Subdiviziunea țării (NUTS): Cham (DE235)  
Țara: Germania  
Punct de contact: Wirtschaftsrat Recht Bremer & Woitag Rechtsanwaltsgesellschaft mbH RAIN  
Nele Schön  
E-mail: [Vergabe.DI@lra.landkreis-cham.de](mailto:Vergabe.DI@lra.landkreis-cham.de)  
Telefon: +49 9971 78-855  
Adresa de internet: <http://www.landkreis-cham.de>

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător  
Organizația care primește cererile de participare

**8.1. ORG-0002**

Denumire oficială: WIRTSCHAFTSRAT Recht Bremer Woitag Rechtsanwaltsgesellschaft mbH  
Număr de înregistrare: WR- DE- 325706141  
Adresă poștală: Bleichenbrücke 11  
Localitate: Hamburg  
Cod poștal: 20354  
Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)  
Țara: Germania

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

**8.1. ORG-0003**

Denumire oficială: Regierung von Mittelfranken Vergabekammer Nordbayern  
Număr de înregistrare: +49 98153-1277  
Adresă poștală: Postfach 606  
Localitate: Ansbach  
Cod poștal: 91511  
Subdiviziunea țării (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)  
Țara: Germania  
E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telefon: +49 98153-1277

Fax: +49 98153-1837

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

**8.1. ORG-0004**

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83  
Localitate: Bonn  
Cod poștal: 53119  
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Țara: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

**Informații privind anunțul**

---

Identificatorul versiunea anunțului: ac0160f9-26f8-445a-bf98-e885e838bf8b - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 24/07/2026 17:54:27 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 521214-2026

Numărul ediției JO S: 143/2026

Data publicării: 28/07/2026